

DODATOK č. 9

k Zmluve o krátkodobej výpožičke nebytových priestorov (Spr. 201/2017 / Spr. 137/2017)

uzatvorenej podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb.

Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Dodatok“)

Článok I Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenská republika – Justičná akadémia Slovenskej republiky
Sídlo: Suvorovova 5/C, 902 01 Pezinok
IČO: 37851624
DIČ: 2021887967
Štatutárny orgán: JUDr. Peter Hulla, riaditeľ Justičnej akadémie Slovenskej republiky
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK25 8180 0000 0070 0019 4169
(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ: Slovenská republika - Špecializovaný trestný súd
Sídlo: Suvorovova č. 5/A, 902 01 Pezinok
IČO: 30 796 130
DIČ: 2021900342
Štatutárny orgán: JUDr. Michal Truban, predseda Špecializovaného trestného súdu
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu IBAN: SK96 8180 0000 0070 0018 5131
(ďalej len „vypožičiavateľ“)
(ďalej spolu aj „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo aj ako „Zmluvná strana“)

Článok II Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 16. mája 2017 Zmluvu o krátkodobej výpožičke nebytových priestorov (Spr. 201/2017, Spr. 137/2017) podľa § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“). Požičiavateľ sa zaviazal prenechať vypožičiavateľovi časť nebytových priestorov špecifikovaných v prílohe č. 1 Zmluvy do krátkodobej výpožičky za účelom súdnych pojednávaní v termínoch stanovených po dohode zmluvných strán v časovom harmonograme, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy (príloha č. 3), pre daný rok a podľa rozsahu využitia si vzájomne refundovať náklady na využívanie týchto priestorov (príloha č. 2).
2. Tento Dodatok sa uzatvára na základe čl. VII ods. 1 Zmluvy.

Článok III Predmet dodatku

Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením článku VII. bod 1 Zmluvy dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 9 v nasledujúcom znení:

1. Čl. VI Doba výpožičky sa mení v odseku 1 nasledovne:
„1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 31. decembra 2025.“
2. Príloha č. 3 – Časový harmonogram na využitie multifunkčnej miestnosti na rok 2024 v znení dodatku č. 8 zo dňa 21.12.2023 a nahrádza sa novou Prílohou č. 3 – Časový harmonogram na využitie multifunkčnej miestnosti na rok 2025. Príloha č. 3 je súčasťou tohto Dodatku.

Článok IV

Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 9 nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
2. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, každý účastník obdrží dva rovnopisy.
3. Dodatok k Zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si tento Dodatok pred jeho podpisom riadne prečítali a potvrdzujú, že Dodatok bola uzavretý po vzájomnom prerokovaní, je zrozumiteľný a určitý a vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, Zmluvné strany neboli uvedené do omylu, dodatok nebol uzavretý v tiesni a za nápadne nevhodných podmienok. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že porozumeli jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim a na znak súhlasu s jeho obsahom ho dobrovoľne a vlastnoručne podpísali.

V Pezinku, dňa 09.01.2025

JUDr. Peter HULLA
riaditeľ

V Pezinku, dňa 08.01.2025

JUDr. Michal TRUBAN
predseda súdu